



Part No.: L8603FZ

Retractable Air Hose Reel, 25 ft.

Dévidoir de tuyau à air comprimé rétractable de 7.6 m de long

DESCRIPTION

Open hose reel for air. Hose can be pulled to desired length and held in place by a latching mechanism. Pulling the hose gently releases the latch and the hose is automatically coiled.

DESCRIPTION

Dévidoir ouvert pour tuyau d'air. Le tuyau se déroule en le tirant jusqu'à la longueur souhaitée, où il est bloqué par un cliquet. En tirant légèrement sur le tuyau, le cliquet se dégage et le tuyau s'enroule automatiquement.

- **Installation / Installation**
- **Hose Stopper Adjustment / Réglage de la butée du tuyau**
- **Hose Replacement / Remplacement du tuyau**
- **Spring Load Adjustment / Réglage de la tension du ressort**
- **Swivel Replacement / Remplacement du pivot**
- **Part Lists & Repair Kits / Nomenclature des pièces et nécessaires de réparation**
- **Warranty / Garantie**

CAUTION:
Read all instructions and warnings before operating this product.
SAVE THESE INSTRUCTIONS! READ ALL INSTRUCTIONS!
MISE EN GARDE :
Lisez les instructions et les avertissements avant toute utilisation.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ! LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

FLEXZILLA, The Flexzilla Stylized X and the color CHARTREUSE as applied to the body of the air hose are all registered trademarks of Weems Industries, Inc.
FLEXZILLA et Flexzilla Stylized X et la couleur CHARTREUSE appliquée au corps du tuyau à air sont toutes des marques déposées de Weems Industries, Inc.

INSTALLATION

The hose reel can be bench, wall, high wall or ceiling mounted. The hose guide arm and the hose outlet opening must be positioned according to Fig. A to ensure a smooth operation of the reel and to increase the hose life. To move the hose guide arm and the hose outlet opening, the screws marked with an arrow on Fig. B must be removed. Move the arm and hose outlet to its correct position, replace screws and tighten.

HOSE STOPPER ADJUSTMENT

To modify the hose stopper position, pull out hose to the desired length and latch reel. Loosen the hose stopper and place it at the opening of the hose guide. **NOTE: CHECK THAT THE REEL IS PERFECTLY LATCHED BEFORE REMOVING THE HOSE STOPPER.**

HOSE REPLACEMENT

CAUTION: REEL IS SPRING-LOADED. INJURY WILL RESULT IF YOU DO NOT MAINTAIN CONTROL OF REEL AND HOSE AT ALL TIMES.

1. Unwind hose completely then allow it to rewind to the first locked position. Secure vise grips or other device on spool assembly, near the guide arm assembly to prevent the reel from retracting. **DO NOT CRUSH LIP.**
2. Remove hose from the reel. Insert new hose through hole in spool and attach clamps. Attach hose stop.
3. With one hand on the hose remove the vise grips and allow the hose to rewind.
4. Once service gun is installed, verify that the spring tension is adequate. If the spring tension is not adequate, follow the steps below to add additional spring tension.

SPRING LOAD ADJUSTMENT

1. The hose reels are supplied with a spring tension, which is factory adjusted according to the hose. If the spring tension is to be adjusted afterwards **CHECK** that the required length of the hose can be pulled out **WITHOUT STRETCHING THE SPRING TO THE LIMIT**. The lowest spring tension possible increases the life of the spring.
2. Too much spring tension will shorten the life of the spring and put excessive wear and tear on the hose. Do not exceed 18 turns from unwound position.
3. To adjust tension, pull out approximately 6 ft. or 2 m of hose and allow the drum to latch.
4. Remove hose stopper from hose and feed hose back through guide.
5. Wrap the pulled hose one more time around the drum to increase tension, or un-wrap hose one time from drum to decrease tension.
6. Re-feed hose through guide and install hose stopper.
7. Unlatch drum and check tension. Pull hose from reel, and adjust stopper position if necessary.

SWIVEL REPLACEMENT

IMPORTANT: BEFORE REMOVING THE OLD SWIVEL, CLOSE THE NEAREST CONTROL VALVE TO THE REEL AND OPEN THE FLUID CONTROL GUN TO RELEASE THE PRESSURE INSIDE THE GUN AND HOSE.

1. With the hose completely coiled, remove the fluid inlet hose and the old swivel (Fig. C).
2. Replace the old swivel with the new one.
3. To tighten the swivel, hold the reel drum while you tighten it (Fig. D).
4. Connect the inlet hose again.

REPAIR PARTS	
Repair Part	Description
RP001071	Swivel kit
RP001075	Guide roller kit
HFZ3825YW2	3/8 in. x 25 ft. air hose

PRESSURE RATINGS at 70°F / 21°C:	
Working Pressure	
L8603FZ	300 PSI

INSTALLATION

Le dévidoir peut être monté sur un établi, un mur, un mur en hauteur ou au plafond. Le bras de guidage du tuyau et l'embouchure de sortie du tuyau peuvent être placés dans les positions indiquées sur la figure A pour assurer un fonctionnement en douceur du dévidoir et augmenter la durabilité du tuyau. Pour modifier la position du bras de guidage et de l'embouchure, déposer les vis désignées par une flèche sur la figure B. Placer le bras et l'embouchure dans la position souhaitée, remettre les vis en place et serrer.

RÉGLAGE DE LA BUTÉE DU TUYAU

Pour modifier la position de la butée du tuyau, extraire la longueur de tuyau désirée et verrouiller le dévidoir. Desserrer la butée et la placer à l'embouchure du guide de tuyau. **REMARQUE : VÉRIFIER QUE LE DÉVIDOIR EST CORRECTEMENT VERROUILLÉ AVANT DE DÉPOSER LA BUTÉE DU TUYAU.**

REPLACEMENT DE TUYAU

MISE EN GARDE : LE DÉVIDOIR COMPORTE UN RESSORT DE RAPPEL. POUR ÉCARTER LES RISQUES DE BLESSURE, VEILLER À TOUJOURS BIEN MAÎTRISER LE DÉVIDOIR ET LE TUYAU.

1. Dérouler complètement le tuyau et le laisser s'enrouler jusqu'à sa première position de blocage. Attacher une pince-étau ou autre dispositif semblable sur la bobine à proximité du bras de guidage pour empêcher l'enroulement automatique. **NE PAS ÉCRASER LA LEVRE.**
2. Enlever le tuyau du dévidoir. Introduire le tuyau neuf à travers l'orifice dans la bobine et poser le collier de serrage. Attacher la butée de tuyau.
3. En tenant le tuyau d'une main, enlever la pince-étau et laisser le tuyau s'enrouler.
4. Une fois que le pistolet est posé, vérifier que la tension du ressort est suffisante. Si la tension n'est pas suffisante, suivre les instructions ci-dessous pour l'augmenter.

RÉGLAGE DE LA TENSION DU RESSORT

1. Les dévidoirs sont livrés avec une tension de ressort réglée d'usine en fonction du tuyau. Si la tension du ressort doit être réglée par la suite, **VÉRIFIER** que la longueur de tuyau souhaitée peut être extraite **SANS ÉTIRER LE RESSORT JUSQU'À SA LIMITE**. La durée de vie du ressort sera d'autant plus longue quesa tension est faible.
2. Une tension trop élevée raccourcira la durée de vie du ressort et produira une usure excessive du tuyau. Ne pas dépasser 18 tours à partir de la position complètement déroulée.
3. Pour régler la tension, extraire environ 2 m de tuyau et laisser le tambour se bloquer.
4. Déposer la butée du tuyau et repousser le tuyau à travers le guide.
5. Enrouler le tuyau extrait d'un tour supplémentaire sur le tambour pour augmenter la tension ou le dérouler d'un tour sur le tambour pour diminuer la tension.
6. Refaire passer le tuyau à travers le guide et reposer la butée du tuyau.
7. Débloquer le tambour et contrôler la tension. Tirer le tuyau du dévidoir et régler la cas échéant la position de la butée.

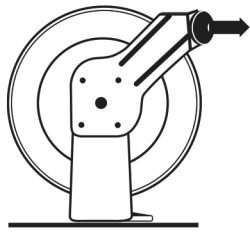
REPLACEMENT DU PIVOT

IMPORTANT : AVANT DE DÉPOSER LE PIVOT USAGÉ, FERMER LE ROBINET LE PLUS PROCHE DU DÉVIDOIR ET OUVRIR LE PISTOLET POUR LIBÉRER LA PRESSION À L'INTÉRIEUR DU PISTOLET ET DU TUYAU.

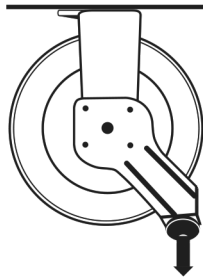
1. Le tuyau étant complètement enroulé, déposer le tuyau d'arrivée de fluide et le pivot usagé (Fig. C).
2. Remplacer le pivot usagé par le pivot neuf.
3. Tenir le tambour du dévidoir pour serrer le pivot (Fig. D).
4. Rebrancher le tuyau d'arrivée.

PRESSION NOMINALE de 70°F / 21°C:	
Pression de service	
L8603FZ	300 PSI / 21 bar

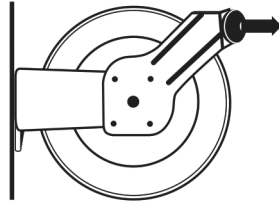
Fig. A



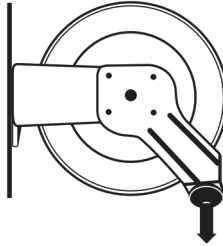
Bench / Banco de trabajo / Établi
Truck / Camioneta / Plateau



Ceiling / Techo / Plafond



Wall / Muro / Mur



High Wall / Muro elevado / Mur
en hauteur

Fig. B

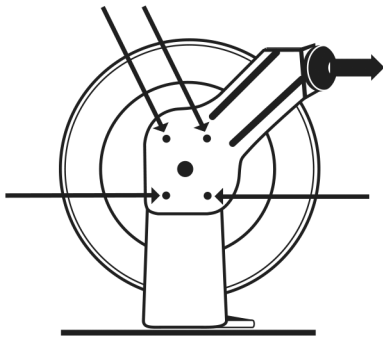


Fig. C

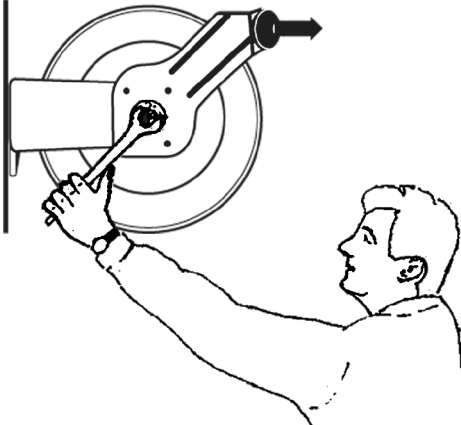
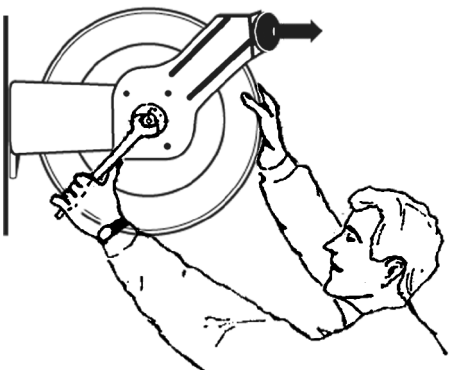


Fig. D



TWO YEAR LIMITED WARRANTY

For warranty information visit legacymfg.com/warranty or call 800-645-8258

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Pour plus d'informations sur la garantie, visitez legacymfg.com/warranty ou appelez le 800-645-8258